KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(94) 252 endelig udg.

Bruxelles, den 27.06.1994

Ændret forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om ændring af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse
af dyr under transport

(forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens
artikel 189 A, stk. 2)

[redacted]

BEGRUNDELSE

Den 13. juli 1993 forelagde Kommissionen Rådets et forslag til direktiv om ændring af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse af dyr under transport(1).

På baggrund af Europa-Parlamentets udtalelse af 15. december 1993, har Kommissionen besluttet at ændre sit oprindelige forslag i henhold til traktatens artikel 189A, stk. 2.

(1) EFT nr. L 340 af 11.12.1991, s. 17.

[redacted]

Ændret forslag til
RÅDETS DIREKTIV

om ændring af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse af dyr under transport

---

Den 13. juli 1993 forelagde Kommissionen ovennævnte forslag for Rådet.

Efter udtalelse fra Europa-Parlamentet af 15. december 1993 foretages der følgende ændringer i det oprindelige forslag:

Følgende indsættes som betragning:

"Eksportørerne skal også forpligte sig til at overholde dette direktiv i forbindelse med levende dyr;".

1. Artikel 1, punkt 2, affattes således:

"2. I artikel 3, stk. 1, indsættes som litra aa):

"aa) - at arealkravene er i overensstemmelse med tallene i bilagets kapitel VI for de dyr, der omhandles i det kapitel

- at den maksimale køretid og minimumshvileperioderne er i overensstemmelse med dem, der er fastsat i bilagets kapitel 1, afsnit A, nr. 2, litra d), for de dyr, der omhandles i det afsnit, uden at dette i øvrigt indskrænker anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85(*)".

(*) EFT nr. L 370 af 31.12.1985, s. 1.

2. Artikel 1, punkt 4, affattes således:

"4. Artikel 5, nr. 2, litra b), affattes således:

b) når transporten er af længere varighed end den køretid, der er fastsat i bilagets kapitel 1, afsnit A, nr. 2, litra d), udarbejder en ruteplan omfattende eventuelle mellem- og omladningsstationer, hvorved det kan sikres, at dyrene inden for køretiden får en hvileperiode, der mindst er så lang som angivet i kapitel 1, afsnit A, nr. 2, litra d), at de kan blive fodret og vandet og eventuelt aflæsset og opstaldet under iagttagelse af kravene i dette direktiv for den dyreart, der skal transporteres. For dyr, der ikke er omfattet af bilagets kapitel 1, afsnit A, nr. 2, litra d), skal ruteplanen udarbejdes for transporter, der varer længere end 24 timer.".

3. I artikel 1, punkt 5, indsættes følgende:

"I kapitel III indsættes som artikel 11a:

Artikel 11a

Eksportører af dyr til tredjelande skal skriftligt forpligte sig til at overholde nærværende direktivs bestemmelser under hele transporten og have truffet foranstaltninger til overholdelse af dem.".

4. Artikel 1, punkt 11, affattes således:

"11. Bilagets kapitel 1, afsnit A, nr. 2, litra d), affattes således:

Under transport skal dyrene vandes, fodres og hvile med passende mellemrum. De i skemaet anførte dyrearter må højst være uden vand og foder i nedenstående tidsrum:

Dyreart	Vand (antal timer)	Foder (antal timer)
Kalve (indtil 6 måneder)	8	8
Lakterende køer	8	22
Voksent kvæg	8	22
Heste	8	8
Svin	8	22
Får/geder	8	22

Alle dyr skal have mindst 8 timers hvile i forbindelse med fodring. Efter 24 timers transport (inkl. hvileperioder) skal alle dyr have mindst 10 timers hvile.".

5. Artikel 1, punkt 13, affattes således:

"13. I bilaget indsættes som kapitel VI:

Kapitel VI

Arealkrav

47. Følgende minimumsarealkrav gælder for transport pr. jernbane, ad luftvejen, over land og til vands:

Kvæg/Svin heste		Får/Geder			Fjerkræ	
M2/dyr	Maksimumsvægt (levende vægt) (kg)				CM2/dyr	Mak. vægt (levende vægt) (kg):
		Klippede	Uklippede			
0.15		< 25	18		190	< 1.6
0.20			30	18	180	1.6-1.9
0.25				30	160	2.0-2.5
0.30			50		140	2.6-3.0
0.35		60			120	3.1-4.0
0.40	< 50	80	>50		115	4.1-5.0
0.50		100		>50	110	> 5.0
0.70	100	>120				
0.95	200					
1.30	300					
1.70	400					
1.80	500					
2.00	600					
2.20	700					

6. Artikel 1, punkt 14, udgår.

ISSN 0254-1459

KOM(94) 252 endelig udg.

DOKUMENTER

DA **07 03**

Katalognummer : CB-CO-94-267-DA-C

ISBN 92-77-70375-X

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg

6